

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION PARA PAMPLONA

Un mes . . . 1'25 pesetas
 Tres meses . . . 3'50
 Seis meses . . . 6'75
 Doce meses . . . 12'50

ULTRAMAR

Seis meses . . . 15 pesetas
 Doce meses . . . 25

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses . . . 4 pesetas
 Seis meses . . . 7'50
 Nueve meses . . . 12
 Doce meses . . . 14

EXTRANJERO

Tres meses . . . 11'75 pesetas
 Seis meses . . . 23

PAGO ADELANTADO

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUE VEN LOS ORIGINALES Teléfono núm. 7

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25

Pamplona 17 de Julio de 1897.

LAS FERIAS EN PAMPLONA

Recorriendo estos días los glasis de la puerta de San Nicolás, donde desde hace tres ó cuatro años se instala el ferrial de ganados, complemento obligado y necesario de las fiestas de San Fermín, se nos alegraba el corazón al ver aquel movimiento de forasteros, la acumulación de magníficos ejemplares de ganado caballar y vacuno, la cantidad de transacciones que vimos contratar y la animación que aquel cuadro prestaba á la monótona, sosegada y artificial vida de Pamplona. Este pueblo cuyo tráfico mercantil se reduce exclusivamente á la venta y consumo local de los habitantes encerrados en su estrecho recinto; esta población cuya industria es casi nula, necesita de acicates para que sus recursos dejen de depender tan solo de la existencia de elementos oficiales, algunos de los que, como sucedió con la Capitanía general, hacemos muy mal en considerarlos como una propiedad inmutable é intransferible. Ya es antiguo el pensamiento de inaugurar en Pamplona una serie de ferias periódicas que atrajeran aquí el movimiento comercial que se va concentrando en otros puntos de la provincia; pero, si todos convenimos en que es necesario poner en planta el proyecto nada hemos hecho hasta la fecha para descender del platónico *ojalá* á la realidad de la práctica.

Pero, sin que nos detengamos á tratar de este punto discutido ya hasta la saciedad en la prensa, en las sociedades y hasta en el hogar de todos los pamploneses, bueno será que digamos que las ferias de ganados que se celebran en San Fermín son muy importantes y provechosas para este pueblo, y que el Ayuntamiento debe procurar á todo trance que no vayan decayendo en concurrencia de feriantes y ganados. Entre otras medidas que para conseguir este objetivo han de ponerse en planta nos parece conveniente la de resucitar los concursos de animales útiles, concediendo premios pecuniarios, á los que debería contribuir en primer término el Ayuntamiento y después la Diputación foral.

Este sería, como lo ha sido en épocas anteriores, un poderoso estímulo para que la feria tuviese el doble carácter de acto mercantil y el de un práctico pugilato de mejoras de razas de nuestros ganados, con todo lo que se llamaría á Pamplona un buen contingente de forasteros de las comarcas agrícolas y ganaderas.

Por la época de San Fermín de Aldapa, ó sea en Septiembre, podría hacerse también algo para que la feria de ganados revistiese, sino los caracteres que en Julio, por lo menos bastante importancia, celebrando, así mismo, concursos, aunque en menor escala, con premios, para los mejores tipos, de las diferentes especies que tienen aplicación á la agricultura ó al consumo del hombre.

Ya que desgraciadamente son tan escasos los elementos de riqueza que se reúnen en Pamplona para vigorizar su industria y su comercio, bueno es hacer algo de lo mucho á que estamos obligados para que esta capital deje de ser á secas un centro oficial, sin más vida que la que le prestan los funcionarios de las distintas dependencias del Estado, de la provincia y del municipio.

Ha fallecido:
 En Añiz, doña Felicitana Ortíz,
 En Caseda, doña Javiera Guinda Baztan
 R. . P.

EL JUBILEO DEL CARMEN

Entre las advocaciones más gratas al pueblo católico con que honra á la Madre de Dios y de los hombres María Santísima, la más simpática, la más antigua es sin duda alguna la del Carmen. Parece que Dios mismo ha querido honrar de ese modo especial con este título á María Santísima, Madre del Verbo Divino Encarnado siglos antes que apareciera entre los mortales esta privilegiada hija de Adán. Anunciada la aparición de ésta por el querubín que, en nombre de Dios, arrojó del Paraíso terrenal á nuestros padres Adán y Eva en castigo de su inobediencia al precepto divino de abstenerse de probar la fruta de un solo y determinado árbol, como vencedora de Satan y corredentora del linaje humano fué tanto en el pueblo fiel á Dios y en el gentío, suspirada, deseada y honrada como la gran Madre del Redentor Divino de los hombres, pero de un modo particular principió á ser honrada en el monte Carmelo por los discípulos del gran profeta, que reprendía á reyes y pueblos sus crímenes.

Los discípulos de éste construyeron en las faldas del Carmelo un pequeño oratorio y allí veneraban á María Santísima aun antes de venir á este mundo esta sin par criatura y á estos discípulos el primero del Salvador y sobrino de María Santísima, el precursor San Juan Bautista.

Llegada ya la plenitud de los tiempos, habiéndose ya realizado la redención de los descendientes de Adán con la muerte ignominiosa en el Gólgota por el Divino Redentor Jesucristo Dios y hombre verdadero, después de su resurrección gloriosa y habiendo el Espíritu Santo venido sobre los apóstoles con ruidosos truenos y en fulgurantes lenguas de fuego, comunicándoles sus santos dones, se proclamó solemnemente la verdadera, la única Iglesia, en la cual y solo en ella se pueden los hombres salvar.

Muchísimos primeros fieles de Cristo á raíz de este gran acontecimiento se retiraron al Carmelo y continuaron honrando á María Santísima con la advocación del Carmen: la vida de estos fervorosos discípulos de Cristo era una vida de perfección evangélica, ejercitándose en la práctica de todas las virtudes, pero en la de tributar culto de un modo particular á la Madre de Dios con la advocación del Carmen.

Gratísimos fueron al Inmaculado Corazón de esta Señora los referidos cultos de estos religiosos, que más tarde se llamaron *Hermanos de la Bienaventurada María del monte Carmelo*, título confirmado por los Sumos Pontífices de la Cristiandad, los que enriquecieron con los tesoros de las indulgencias los actos todos de su vida penitente y cenobítica.

Pero María Santísima, tanto agradeció estos obsequios de los carmelitas que se dignó señalar á estos fervorosos devotos suyos con una señal particular, con el vestido del Santo Escapulario, que tuvo á bien regalárselo al célebre San Simón Stock, caballero cristiano, nacido en Inglaterra, y que se retiró, con el fin de honrarla por toda su vida de especial modo en el monte Carmelo. No solo otorgó esta gracia especial al referido San Simón sino á todos los carmelitas y á todos los fieles cristianos, que quisieran ser

verdaderos devotos suyos, asegurándoles especial y misterioso cariño en favor de los que visitasen el Santo Escapulario, prometiéndoles, su omnipotente protección, asegurándoles su eterna salvación, si además de vestir tan sagrada vestidura vivían como verdaderos discípulos de Cristo y ofreciéndoles la pronta salida de las penas del purgatorio á los que muriesen con el Santo Escapulario.

Contra-dicciones, grand-s tuvo el Santo Escapulario del Carmen, pero María Santísima logró de su divino Hijo la confirmación por el Papa Honorio III del uso de esta santa vestidura y que se propagara por todo el orbe cristiano.

Innumerables son las gracias espirituales concedidas por los romanos pontífices al Santo Escapulario del Carmen así como también son sin cuento los milagrosos favores que el uso del mismo ha proporcionado á los que lo visten con fe y devoción.

Terminamos estas líneas recomendando el jubileo del Carmen, que el actual Pontífice de la cristiandad, el sapientísimo Leon XIII devoto y esmerado protector del Santo Escapulario se dignó conceder á perpetuo por bula expedida en Roma á 10 de Mayo de 1892 que principia: *Quo majus fidelium*. Por este jubileo se gana indulgencia plenaria *toties quoties* esto es cada vez, que se visiten las iglesias del Carmen desde las dos de la tarde del día 15 de Julio hasta la puesta del sol del siguiente día, rogando en cada visita á intención del Papa y previos los Sacramentos de confesión y comunión. En esta ciudad por tal motivo se puede ganar tan singular beneficio en la Iglesia de Santa Ana, de las venerables Madres Carmelitas Descalzas.

A. E. PRESBITERO.

ABSENTISMO

Dios, el Supremo Hacedor de cuanto existe, con su Omnipotente Fiat, en su espacio de tiempo determinado, ordenó que los vapores se liquidasen y juntos formarían los mares; que las moléculas se unieran; que la corteza del globo se endureciera y la tierra se formara como base y origen de los seres que en las siguientes épocas debían sobrevenir.

Y así se hizo; y de la tierra brotaron multitud de plantas y en su superficie se solidificaron las piedras y los metales y de su seno, como veneros salieron surtidores de agua dulce y cristalina.

Y de esa tierra surgieron los animales que la poblaron y por fin de esa materia prima y única formó el hombre, el Rey de la creación.

Y el hombre, apenas creado y condenado por su falta, tuvo que buscar en la tierra el sustento, el albergue, todo lo necesario á su humana existencia, hasta restituir su cuerpo á esa misma tierra que, por ley inflexible, lo que á la tierra pertenece á la tierra ha de tornar.

Y así se han sucedido las generaciones apesar de los cambios geológicos de esa misma tierra, siempre dispuesta á sustentar con sus frutos á las criaturas, á proporcionar al hombre con los tesoros que encierra en sus entrañas, las comodidades, los recursos todos que le son necesarios á su subsistencia.

Y el hombre que lleva en sí el alito divino de su Creador, que siente el deseo de la perfección, que aspira con la voluntad á investigar todo, que pone en juego todas sus facultades para dominar las cosas que su Dios le otorgara; ha imaginado las ciencias, ha hecho las distintas aplicaciones, ha combinado sustancias y cambiado de forma á la materia, y en el trascurso de miles y miles de años, siempre mejorando, siempre perfeccionando, ha llegado hasta hoy, cuya época asombraría á las pasadas generaciones que fueran más potentes y tornaron al polvo de su origen.

Pero el hombre en alas del deseo, en el afán de escudriñar lo ignorado, en su vehemencia vertiginosa del dominio de las cosas, más de una vez, se pierde en el caos, traspasa los límites que le están señalados ó desfalca, se equivoca y yerra. Y esto es imprescindible, la falibilidad del hombre en la cosa más trivial se para, pues de otra suerte en su soberbia, llegaría á intentar imposibles como los babalientos.

Uno de los yerros, una de las equivocaciones del hombre, antigua ciertamente, pero acentuada parece cruel la tarea que te impones, y . . . Manolita hija mía . . . sé además muy bien que él no hubiera querido.

—Yo, por el contrario, opino que sería feliz viéndome cumplir con mi deber—respondió Manolita mirando al espacio á través de los cristales del balcón.

Sus ojos estaban secos de lágrimas; pero la pobre se retorció convulsivamente sus afilados dedos.

—¿Por qué no te has de alegrar como yo—añadió—de que tenga buena voz, Leticia? Es una manera segura de ganarse la vida, porque sé que puedo cantar como pocas saben hacerlo, y lo digo con vanidad: es más: lo digo con gratitud, porque sin eso nos moriríamos de hambre.

—¿Qué dirá Tedcastle? Porque, á despecho de tus argumentos, Manolita, estoy segura de que está enamorado de ti.

—Eso no vale la pena de hablar de ello. A pesar de todo, nuestros compromisos están rotos . . . y es seguro, muy seguro, que no nos casaremos nunca. Es demasiado pobre . . . yo también.

Y diciendo una solemne mentira, añadió:
 —Además, no tengo maldito el deseo de casarme.

—Mucho trabajo me cuesta el creerlo—objetó Leticia que miraba atentamente la cara de la joven.—¿Querrás decirme que has dejado de amar?

da en nuestros días es el *absentismo*, el abandono de la tierra, fuente única de todos los productos, de todas las ideas y costumbres sencillas de todo orden confiado normal y pacífico.

Al pasar la vista por la historia europea, no es difícil apreciar los contrarios instintos que en ella dominan. En los pueblos de raza sajona, se prefiere la vida del campo, las ocupaciones agrarias, la propiedad territorial, la descentralización administrativa. En los de origen latino, domina el afecto á la vida urbana, la población se reconcentra, las costumbres de sociedad se imponen á las domésticas, el amor á la tierra tiene pocos atractivos y el progreso se realiza por la especulación y el cálculo.

«El *absentismo* existe en Europa desde la fundación de Roma, ora latente é impalpable, tanto en el sentimiento particular, como en la opinión pública; ora visible y apreciable en la escasa utilidad del propietario y en la continua agitación de las clases, más ó menos tumultuosa y violenta».

Y esto no podía menos de suceder. ¿Quién no sabe el origen de la primitiva Roma, con su suelo usurpado, con el robo de las sabinas, con sus guerras y botines?

El que se acostumbra á adquirir por la fuerza ó la astucia, lo que otros á costa de sudor producen, no es fácil que piense en sudar para producir á otros que por fuerza ó por mafia se apropien de lo suyo.

LUIS RIPA Y EGUILAZ,
 Viana 13 Julio 1897.

España y los Estados Unidos

UNA VISITA SIGNIFICATIVA.

Leemos en «Las Novedades» los siguientes detalles acerca del nombramiento de Mr. Woodford, como representante de los Estados Unidos en Madrid:

«Después de jurar su cargo el nuevo embajador, pasó desde el departamento de Estado á la legación de España, á visitar y ofrecer sus respetos al ministro de nuestra nación, señor Dupuy de Lome.

Este acto de cortesía, habitual en la diplomacia europea, no es muy frecuente en la República norteamericana; y tanto por la referida circunstancia, como por aquellas otras en que hubo de verificarse, tiene significación especial, muy grata para España.

Con efecto: según hay constancia en correspondencia en Washington, la visita se hizo por iniciativa del presidente de la República, el cual, para hacer más patente su significación y su carácter, puso su propio carruaje á disposición de mister Woodford, á quien acompañaron el capitán Mr. Tasker N. Bliss y el teniente Mr. George L. Dier, respectivamente agregado militar y naval de la Legación de los Estados Unidos en Madrid.

Dando cuenta de la visita, dice un periódico de Washington:

«El señor Dupuy de Lome recibió á sus visitantes con señalada cordialidad, manifestando el placer que le causaba la observancia por Mr. Woodford de esta grata costumbre de la diplomacia europea.

Ayudó á dar la bienvenida á los americanos la señora de Dupuy de Lome, una de las damas más amables, discretas y entendidas de Washington.

La visita indica el proyecto del presidente de hacer cuanto esté en su mano para significar á España el propósito de los Estados Unidos de conservar las negociaciones que habrán de ser confidadas á Mr. Woodford.»

Antropofagia.

La «Revue des Revues» estudia la cuestión de la antropofagia, y expone las razones en que se funda esta costumbre de muchos pueblos.

Hay un 20 por 100 de antropófagos que comen los muertos para honrarlos. Los habitantes de Hibt creen que comen á sus padres es hacerlos las mejores honras fúnebres. Esta puede llamarse—No lo sé—respondió Manolita con mal humorado acento; su extraordinaria agitación atestiguaba la verdad.—Lo cierto es que todo ha concluido entre nosotros, y esto es lo principal porque ahora no puede intervenir en mis resoluciones.

—No creas que puedes engañarme—dijo Leticia con voz temblorosa.—¡Ay! ¡Qué horrible es todo esto!

La mayor parte de las veces, cuando se tiene la desgracia de recibir la visita de la muerte, suele quedar alguna esperanza . . . pero aquí ninguna. Hay mujeres á las cuales la muerte arrebató la fortuna, á otras la posición, á otras el amor . . . pero yo, yo lo he perdido todo; y tú, que tienes toda una vida, vida de juventud y de ilusiones, delante de ti ¿quieres sacrificarte por nosotros? No soy tan egoísta, Manolita; rehúso tu ofrecimiento. Rehúso arrebatarte la dicha que estás tocando.

—Mi dicha es la tuya—respondió Manolita con ternura;—si te niegas á que te ayude, desaparecerá, como ha desaparecido todo, el único débil rayo de tranquilidad que me queda.

Dos lágrimas corrieron por sus pálidas mejillas.

Leticia, incapaz de resistir más, se volvió, y bien pronto otras dos lágrimas semejantes brotaban de sus ojos.

—Será una vida tan cruel para mí—dijo dando un suspiro,

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 114

MANOLITA

—Leticia—dijo aquella misma tarde, algunas horas después de marcharse Lutrell,—¿sabes las señas de la casa del señor Marigny?

—Estaba apoyada de codos en la mesa de escribir, y había puesto la barba en la mano, mientras que sus miradas se fijaban en la pluma, en el papel, en todo, menos en Leticia.

—¿El señor Marigny? ¿Ta antiguo profesor de contante? No. ¿Por qué me lo preguntas, hija?

—Porque tengo necesidad de escribirle.

—¿Ah! ¿Para qué?

—Pero no tengas cuidado, porque creo que las he de haber apuntado en alguna parte—dijo Manolita, que sabía muy bien dónde estaban las señas que buscaba.

Leticia no continuó la conversación, y Manolita se sintió satisfecha por aquel momento de respiro.

No duró mucho, sin embargo: por si la humanidad tiene algunos lados buenos, casi todos se hallan dominados por la pizca curiosidad.

—¿Para qué vas á escribir al señor Marigny?—preguntó Leticia con indiferencia, después de una pausa de cinco minutos largos durante los cuales había estado devorada por el deseo de saber.

—Porque creo que puede serme útil—respondió Manolita.—He reflexionado, Leticia, he reflexionado muy seriamente . . . y he resuelto hacer una fortuna . . . nuestra fortuna, con mi voz.

—¿Manolita!

—¿Por qué no, hija? No me quites el valor, Leticia mía; es necesario que vivamos. ¿Crees que hay otro medio?

—Creí que en Londres encontraríamos algo á que dedicarnos—dijo tristemente,—y que allí nadie lo sabría . . . ¡Como es tan grande . . . Me gusta cozer, y hay grandes almacenes que tal vez me dieran trabajo mientras que tú podías dar lecciones de día—añadió mirando á su hermana con vacilación.

—¡Profesora! ¡Oh! No. Es un oficio demasiado insípido y me mataría. Además, cantando en los conciertos (y bien puedo hacerlo), ganaré probablemente en una noche más que en un año de hacer otra cosa.

—¡Oh! Manolita—dijo Leticia cruzando las manos,—no no puedo soportar esa idea . . . la publicidad . . . los periódicos . . . ¡Oh, es horrible! y para ti más que para cualquier otra, mi querida Manolita, porque eres tan bonita . . .

—Y es una suerte que lo sea—replicó Manolita haciendo un supremo esfuerzo por permanecer tranquila. Dices que una mujer bonita que tiene vez está segura de agradar.

—Cuanto más me dices, más me asusta, más me

se la antropofagia bienhechora; la digestión elevada a la categoría de una obra de caridad.

Extranjero

BORNEO.

Las últimas noticias de Borneo dicen que reina mucha agitación en la parte inglesa de aquella isla, cuyos habitantes mantienen frecuentes relaciones con los del archipiélago español de Joló.

FRANCIA.

El tercer grupo de obreros de la fábrica de Albi, compuesto de ocho individuos, se ha trasladado a Montlucon.

Es el tercer grupo que desde hace un mes renuncia al sistema de la constitución de fábricas obreras, con independencia de los individuos que asaladamente se han ido separando de la de Albi para trasladarse a otros centros fabriles.

A un maketo.

(Remitido)

Así habríamos titulado estas líneas, si para el «Blakaitarra» nos propusiéramos escribir, pero para publicarnos en el periódico de su digna dirección las trazamos y pueda darles el nombre que más le plazca.

En el «Heraldo de Navarra» de anteayer vimos un artículo que su autor encabeza con el nombre de «Quejas de los pueblos», y lo que más llama la atención en él, es la frescura con que se dan a la publicidad ciertos asuntos, que si pueden interesar más o menos a determinadas personas o entidades, al público en general, sobre no importarle nada absolutamente, le produce efecto contrario del que el autor se propone, y es que la semilla cae en buena tierra, pese a quien pese.

No queremos entrar en el fondo de la cuestión porque no tenemos otros antecedentes ni datos que los que aparecen en la historia más o menos fiel que el articulista hace y entender por otro lado, que hay asuntos que revisten demasiada seriedad para ser tratados en las columnas de un periódico.

Se lamenta el Sr. Mañón que la excelentísima Diputación de Navarra haya aconsejado a los pueblos congozantes de las Bardenas Reales la regularización en los aprovechamientos forestales y la repoblación de los rasos y cualquiera diría que lo que quiere es, que el público cumpliera con su deber de molino, haciendo creer que se ha cometido un grave delito con ello.

¡Delito el aumentar el arbolado de las Bardenas cuando quisiera la suerte de la agricultura y la ganadería de la Ribera dependa del arbolado!

Los medios que invoca el comunicante serán muy respetables, pero la Ley tiene medios para declarar pródigo a un hombre cuando hace mal uso de sus bienes, y en este sentido y siendo la Diputación la autoridad superior administrativa de la provincia, debe poner coto a los abusos, máxime cuando se trata de usufructuar unos bienes que no son de la generación presente ni pasada sino de la venidera.

No nos causa a nosotros la extrañeza que al autor del artículo, el que el Gobernador no suspendiera el acuerdo de la Diputación, porque el Gobernador, después de español es autoridad superior civil de Navarra y tratándose de mejorar y aumentar la riqueza de una importante región de la provincia no podrá menos de estar de acuerdo con dicho acuerdo.

Mal camino es ese, señor Garçon: ya lo hemos dicho antes, la semilla de cizaña que V. quiere sembrar creemos que la arroja en buena tierra.—Z. B.

Acuerdos de la Diputación

(Sesión del día 15.)

En vista de un oficio del ingeniero del servicio de agricultura de la Diputación señor García de los Salmones, se acordó que en el Instituto provincial se habilite el local para la instalación del laboratorio agrícola, a fin de que una vez colocado convenientemente el material necesario en forma que terminados los trabajos de campo que actúan en ejecución, pueda después procederse inmediatamente al análisis de las muestras de tierra recogidas.

—Acordando a lo solicitado por don Miguel Pérez, vecino de Estaya, se acordó revocar el acuerdo recurrido del Ayuntamiento de Sangüesa por el que se negó a admitir al reclamante la renuncia del cargo de concejal, declarando que el citado señor Pérez se halla incapacitado para desempeñar el cargo de concejal de la citada ciudad de Sangüesa.

—A virtud de una instancia de don Mariano Gofí, vecino de Elizondo, se declaró que el Ayuntamiento del valle de Bastan debe reintegrar al recurrente la cantidad que satisface en concepto de impuesto por 563 cantaros de vino que se vendió para San Sebastián; pero previniendo al citado Ayuntamiento que haga entender a los comerciantes de vinos y demás especies gravadas con impuestos establecidos en el valle, que en lo sucesivo para tener derecho al reintegro quedarán obligados a depositar el género en la inteligencia de que el Ayuntamiento podrá permitir llevarlo a su casa si lo solicitan siempre que se comprometan a dar parte de las importaciones y exportaciones que realicen y a permitir la entrada en sus almacenes a los agentes de la administración para practicar foros y adoptar las medidas que se juzgan necesarias para evitar la comisión del fraude.

En la Audiencia.

Se ha dictado sentencia condenatoria en la causa que por el delito de daños y hurto se sigue contra Ramon Aniceto Leasa a quien se impone una multa de 75 pesetas.

El sentenciado es vecino de Casada.

Se ha dictado sentencia absolutoria en la causa que por el delito de amenazas al vigilante Félix

Isel se seguía contra Gaspar Martínez e Isel querido

El sentenciado es vecino de Corella

GACETILLAS

Con gran pompa celebráronse

ayer en las Descalzas los solemnes cultos preparadas para obsequiar a la Virgen del Carmen. La Iglesia ofrecía hermoso golpe de vista tanto por la abundante y bien distribuida iluminación como por el decorado del altar.

El orador sagrado pronunció un elocuente sermón ensalzando las grandezas de la Virgen del Carmen.

En el Monasterio de Nuestra

Señora de la Caridad del Buen Pastor de Barcelona, habría vestido ayer el Santo hábito nuestra paisana, la señorita Mercedes Costa apadrinándole su tío don Pedro Costa, cesandado comerciante de la República Argentina y doña Lucrecia Mata de Foronda. La Misa habrá celebrado el presbítero don Valentín Basarte.

Para formar parte de la Junta local de primera enseñanza de Abillas han sido nombrados en concepto de concejal don Santiago Ruiz, y en concepto de padre de familia don Vicente García.

Hoy sale con dirección a Ainzon donde pasará una temporada nuestro amigo el Presidente de la Audiencia, don Ricardo Ortiz.

Entre los señores sacerdotes que están practicando ejercicios en el Seminario Conciliar figuran los ilustres señores don Niconor Hernán y don Florencio Irujo.

El día 20 del actual se celebrará en las Descalzas la función del glorioso Tránsito de San José. Predicará el P. Carmelita fray Justino de Santa Teresa.

El próximo lunes contraerá matrimonio el laborioso e inteligente empleado del Ayuntamiento, don José Ayala con la señorita doña María Pascual y Subirán.

El solemne acto tendrá lugar en la Santa Iglesia Catedral. A los contrayentes dará la bendición nupcial el presbítero don Niconor Pascual Alegria, tío de la novia.

Por postular fueron ayer conducidos al depósito municipal quince individuos.

Al Juzgado se ha dado cuenta de una reyerta promovida en la calle del Palacio por cuatro mujeres, resultando herida una de ellas a consecuencia de una mordida.

La mujer herida fué conducida al hospital.

Segun adelantamos la noticia, se encuentra en Pamplona, el Excmo Sr. Marqués de Cubas, después de haber visitado a sus parientes de Larrainzar (valle de Ulzama.) Ayer por la tarde fué al Palacio provincial. En breve saldrá para Roncesvalles.

Nos escribe don Francisco Ortiz, de Allo, manifestando que se desea saber el paradero de una muchacha de 12 años llamada Bienvenida Ochoa que desapareció de dicha villa el día 10 del corriente.

Desde Corella dicen que hace unos días el niño Ramoncito Murgía dió varias conferencias, y después se celebraron cuatro veladas en el «Círculo Tradicionalista» de aquella localidad.

Ha llegado a Zarauz el señor Vizconde de Valderro, donde se encuentra su esposa.

La denuncia que nos hacen de Olite no puede publicarse porque su autor, al parecer, pretende sacar las castañas con mano ajena. Esta clase de denuncias se hacen con firma y no suscribiendo un vecino.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo don Elio Elio, hijo del señor marqués de Vessolla que, como en años anteriores, viene a abrir la estación de la caza.

Ayer se procedió al reconocimiento de la leche por los veterinarios de este municipio en compañía del concejal Sr. Burguete resultando que la vendían adulterada los sujetos siguientes:

Francisco Elcarte, de Berriozar; Sebastian Esti, de Cizur-mayor; Valentín Andueña, de Galiz; Fermín Elizari, de Cizur mayor; Martín Aranguren, de la Magdalena.

Aplaudimos al proceder del Sr. Burguete y le felicitamos a que continúe esa campaña en favor de la higiene.

En el matadero de carnes se encuentra a disposición de su dueño una caballería mayor. El que se crea su dueño, puede presentarse en la alcaldía.

Se han inutilizado en la plaza del Mercado por invendible 195 kilogramos de carne y 17 de langostas.

¿Y los dueños de esa carne y esas langostas como se llaman?

¡Damos siempre las noticias a medias!

Han empezado a circular billetes falsos de 50 pesetas, con el busto de Goya, emisión de 1.º de Junio de 1889 y que hasta ahora llevaban la fecha de 1.º de Octubre de 1836.

Son de color verde, y por el dorso tienen dos ángeles y el color más bajo que en los legítimos, diferenciándose de estos en el busto, que está perfectamente litografiado y sin sombras gruesas como tienen los demás falsos; por lo demás, vemos que los falsificadores van perfeccionándose en su obra.

Ojo, mucho ojo, comerciantes.

Con el objeto de solemnizar las fiestas de Estella el Ayuntamiento de aquella ciudad se propone celebrar tres corridas de novillos en plaza cerrada.

Las personas que deseen salir en sus cartas para la isla de Cuba las depositarán en el buzón de las oficinas de correos para la una de la tarde de hoy sábado.

El Consejo de Instrucción pública en su última sesión ha informado favorablemente el expediente de premio del maestro don Martín Luego, de Vera.

Con motivo de celebrarse la antiquísima y tradicional ceremonia de rendir el Ayuntamiento de Beretón (Francia) al del Real (Navarra) un tributo compuesto de tres vacas de igual pelo, cornamenta y dentadura; muchas personas de San Sebastián han recibido invitación de los franceses para presenciar las fiestas.

Nuestro paisano el Rdo. Padre Capuchino Fray Francisco de Allo es el encargado

do de exponer la divina palabra durante la Novena de la Virgen del Carmen en la parroquia de los Santos Justo y Pastor en B. rcelona.

Nos hacen la denuncia de cierto abuso que se viene cometiendo por algunos vecinos de los lugares de Eoay, Rala, Arizcurén y otros del valle de Longuita y de varios del de Aros, especialmente de Aristegui, que han vendido en Aotz, según nos dicen, más de 6.000 arboles de cortezas de eucalia para producir el tanino. La arboza la han vendido a 1,12 pesetas y se calculan destruidos unos 3.000 arboles.

Llamamos la atención de la Excmo. Diputación para que abra una información y si los hechos resultan ciertos se castigue enérgicamente a los culpables.

Pues ya no nos faltaba otra cosa, sino que de este modo destruyeran el arbolado de la provincia hasta mermando por concesiones de cortas anteriores.

Duro con los culpables.

Anteayer socorrió en la estación la Junta de distrito de la Cruz Roja de Tudela a veintiocho soldados procedentes de Filipinas. Los más graves eran Manuel García Alonso, Pedro Vicente González y José Díez Orol.

No usar anteojos de cristal artificial porque queman y debilitan la vista, según dictamen de los mejores doctores y oculistas. Véanse los de roca Precisión que son los verdaderos que conservan la vista; los vende el acreditado óptico de Madrid Mr. J. Dubose, Diamantes Americanos, frente a la Diputación: dichos orlantes han sido reconocidos por oculistas de París y Madrid y muchas personas conocidas compraron dichos orlantes el año pasado y han quedado tan satisfechas de sus vistas que damos con gusto estos datos y para más detalles pídase catálogo que dá explicaciones con toda precisión, para conservar la vista, en dicho establecimiento se entrega gratis.

Se hallan vacantes: La plaza de Veterinario del Pueyo con la dotación de 90 pesetas.

La de Secretario del Ayuntamiento del valle de Bertizarana, con la dotación de 660 pesetas.

Durante la primera decena del mes de Julio se han registrado en el Juzgado municipal de Pamplona 31 nacimientos y 24 defunciones.

Después de haber disfrutado cuatro meses de licencia que se le concedió por enfermo, hoy regresa a Cuba el capitán don Rafael Carmona, del regimiento de Cantabria. Llévete feliz viaje.

Después de haber practicado los exámenes correspondientes en la Academia de Toledo, anteayer fué promovido al empleo de segundo teniente don Jorge Balaguer, hijo de nuestro amigo el comandante don Agustín. Sea enhorabuena.

Con objeto de proveer cuatro vacantes de concejales que existen en el Ayuntamiento de Santacara, el señor Gobernador civil convoca a elección parcial en el referido pueblo fijando el día 25 del actual para la designación de interventores y el día 1.º de agosto para la votación.

Hé aquí la nota que hemos pedido y que ha tenido la atención de facilitarnos el «Crédito Navarro» acerca del empréstito filipino: Obligaciones suscritas 10.028, que importan 5.014.000 pesetas. Suscriptores 164. El «Crédito» se suscribió por 4.000 obligaciones que representan 2.000.000.

Por Real orden ha sido nombrado don Carlos Costi, delegado de S. M. la Reina Regente, para presidir este año la procesión de Santa Ana en Tudela en nombre de la soberana augusta que es hermana mayor de la congregación de la excelsa Patrona de Tudela.

Un distinguido militar actualmente en campaña en Cuba dice:

«Aún vivimos, aunque no puede explicarse como en un día solamente dejamos en Ciego de Avila 89 enfermos, y al día siguiente 18; tenemos presentes unos 900 hombres y en revista pesan de 1.500, de modo que vamos viviendo como Dios quiere.»

Estamos entre Arroyo Blanco, la Reforma y a la orilla de Jatibonico, que era puroterreno de M. Ximo Gomez y compaña cuando andaba con seis u ocho mil hombres, según decían, que yo nunca creí que fuera con tanta gente; hoy está con 60 caballos, corriendo sin parar, y no se comprende como vive y no tropieza con 14 batallones que ocupamos esto a dos ó tres leguas de distancia unos de otros y haciendo excursiones por compañías, recorriendo todas las veredas y escondrijos, con lo que encontramos familias, viviendas muebles, siembras de las que viven y que destruímos, z que v. n quedando reducidas a nada y a ser imposible vivir en el campo ni aun como vive esta gente, que es poco menos que del aire, porque gente que no come pan ni bebe vino, en España no se comprende.»

En la imposibilidad, que ya advertimos oportunamente, de publicar algunos anuncios en tercera plana, los trasladamos a la cuarta y sección titulada Anuncios recomendados.

En tal caso se hallan los siguientes:

Carruajes en venta. Venta de casa en Pamplona. Gristas en los pechos. Para destilar vinos. Baños de Tíermas. Litografía de Blancos. Acasemia preparatoria. Ojo que el bolsillo gana. Trabajos de imprenta. Vulcano ó fuego fluido. Colis. Arriandos. Treinta pesetas. Colegio de San Luis Gonzaga. Insecticida Gior. Baños nuevos de Fitero. A los cereros. La Perfecta. Oro y Peina. dora.

Miscelánea.

—Venga usted a la cárcel.

—Pero hombre de Dios, si soy un pacífico transeunte que voy en busca de un comadron para mi esposa.

—No importa; sospecho sea usted el ladrón que hace cinco años robó en este mismo punto un pañuelo de bolsillo. A la cárcel.

Caltez y Pausadela, discuten como de costumbre, acerca de la guerra greco-turca.

—Vamos a ver Pausadela—dice el primero—si yo fuera la infantería turca y tú la caballería griega ¿qué deberías yo haber hecho en Voles-tino? formar el cuadro y así al llegar tú...—Pausadela interrumpe sonrojado por la comparación: «Te rompo el marco de una patada.»

Gedeón lee en el rótulo de una sociedad de seguros sobre la vida:

—Capital: activo, 800.000 pesetas; pasivo, 400.000: sobrante, 400.000.

Gedeón sube apresuradamente la escalera y se presenta a uno de los empleados.

—¿Qué desea?—le preguntan.

—Pues mire usted. Vengo para que me den algo del sobrante, que a mí me hace mucha falta.

El Establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Uvilla (Marquina Vizcaya) se recomienda por su gran confort y saludables instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas a las de Panticosa.

Se remiten gratis Memorias y Guías a quien las pida.

80-8 (a)

Valores locales y provinciales.

COTIZACIÓN DEL DÍA 16 EN ESTA PLAZA.

Table with columns: COMPRA, VENTA, Duros, Duros. Rows include Acciones Crédito Navarro, Id. Fabrica de Villava, Id. de Vera, Id. Sociedad de Arteta, Id. Iruña, Id. Vinicola, Id. Tejeria mec, Id. Betelu, Id. Carretera Bastan, Deuda provincial, Id. municipal, Id. 1.º de 100, Id. 1.º de 100, Obligaciones Fabrica Villava.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 0; y hembras 1. Defunciones.—Lorena Zubiri de 33 años de Mendaza; Tomás Lapeya de 61 años de Los arcos. Matrimonios.—Ninguno.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima 24.9 mínima 12.8 Altura barométrica 720.8 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas 244 km. Dirección dominante N.

Afecciones astronómicas

Día 17.—Pónese el sol a las 7 horas y 35 minutos de la tarde.

Día 18.—Sale el sol a las 4 horas y 37 minutos de la mañana.

Fase de la luna: luna llena.

Cultos.

Santo de hoy.—San Alejo. Festividad del día.—San Alejo con rito semidoble y color blanco.

En la Catedral.—A las siete y media de la Virgen. A las nueve horas menores; a las tres y media vísperas, completas, rosario, matines y laudes.

En San Agustín.—Tercer día de la Novena. A las ocho y media de la mañana aniversario por los Hermanos difuntos. A las nueve novena. A las seis y media de la tarde exposición de S. D. M. A las ocho la novena.

En las Descalzas.—Tercer día de la Novena. Por la mañana, a las cinco y cuarto misa rezada en el altar de la Virgen; a continuación la Novena. A las nueve y media se rezará otra vez la Novena. Por la tarde a las siete y media se expondrá S. L. M. estación al Santísimo Sacramento, acompañada de cantos, rosario, letanía cantada, novena y gozos cantados terminando con la reserva.

En San Saturnino.—A las once y media rezada y a continuación se hará la rezada Novena de Nuestra Señora del Carmen.

Correspondencia.

Alto.—D. J. M., recibida carta certificada y sellos por valor de 4 pesetas, pagada su suscripción hasta el 15 de Abril de 1897.

Mués.—D. N. G., recibida libranza, pagada su suscripción hasta el 12 de Noviembre de 1896.

Charada.

El todo de prima prima que se nombra don Torcuato, hizo un gran cuarto tras prima que lo dos tres yo, en su cuarto. SOLUCION A LA ANTERIOR: LO BO.

SERVICIO RAPIDO

DE «EL ECO DE NAVARRA,» (AGENCIA-MENCHETA.) CONFERENCIA

TELEFONICA

MADRID 16 (6 tarde).

En Creta.

En la isla de Creta, apesar de las fuerzas extranjeras de las potencias, encargadas de guardar el orden, siguen los asesinatos entre turcos y cristianos.

Uno de éstos se quejó a las autoridades de haber sufrido malos tratamientos por parte de los musulmanes, y al siguiente día, apareció con la cabeza cortada.

Se ha sabido, despues, que el infeliz cristiano fué víctima de la barbarie de los turcos.

Saqueo y muertes en un buque.

En el mar de las Indias han sido asesinados a bordo del vapor inglés «Pigus» el capitán mister Ross y siete marineros.

Los asesinos fueron una docena de pasajeros chinos, que despues de cometido el hecho saquearon el buque robando todo el dinero de la caja y el que llevaban los demás viajeros, hiriendo, además a 16 personas.

Despues desembarcaron cerca de Lympang Ohin.

El rajah de aquella comarca ha prometido perseguir y entregar a las autoridades europeas más próximas los piratas.

Resultado del empréstito.

Hé aquí los resultados finales y completos de la suscripción al empréstito de Filipinas:

En Madrid. . . 441.132 obligaciones

En Barcelona. . . 244.198

En provincias. . . 359.259

Lo que hace un total de 1.044.589 obligaciones que representan 522.294.500 pesetas.

Es decir, que el empréstito de Filipinas se ha cubierto cinco veces y cuarto.

Los constitucionales.

No se confirma el rumor que habla corrido, respecto a que el partido de Union constitucional de la Habana haya autorizado al marqués de Apeztegui para comunicar sus últimos acuerdos al Gobierno.

Inspeccion suspendida.

Parece que se ha suspendido la visita de inspeccion que habian de hacer a las salinas de Torrevieja el director de Propiedades y dos ingenieros de minas, con el objeto de estudiar la manera de explotar aquellas salinas.

No se dice cual sea el motivo de la suspension del viaje de dichos funcionarios.

La sublevacion de Borneo.

La prensa inglesa comienza a publicar detalles de la sublevacion de los indigenas del norte de la isla de Borneo.

El «Times» dice que el jefe de los rebeldes, al frente de 70 insurrectos atacó a Gaya, cabecera de la provincia de Kepek, apoderándose de la poblacion, a la que prendió fuego, matando a varios europeos y llevándose prisioneros a algunos heridos.

De la Tesorería desaparecieron unos 9.000 duros que habia en caja.

Han salido tropas inglesas en persecucion de los sublevados.

La prensa inglesa tiene empeño en quitar importancia a la insurreccion.

Ventas de obligaciones del Tesoro.

El Banco de España ya a realizar de un momento a otro la negociacion para ceder obligaciones del Tesoro, con un interés de 5 por 100 y en análogas condiciones a las anteriores operaciones de la misma clase de valores.

POR TELEFONO Y TELEGRAFO De Bilbao. 16 (1,2 tarde).

Como ya he telegrafado, el empréstito ha tenido gran éxito; el Banco de Comercio se ha suscrito por 4.006 obligaciones; la viuda de Longa por 2.250; la viuda de Arana 2.000; don Enrique Gena 1.000; don Raimundo Larrazabal 1.000; don Victor Fernandez 1.500; figuran con 600 don Florencio Larrazabal, don Justo Ubinaza, don Félix Murga y don Galo Santré; con 400 don José Arrese, don Ramon Duran y don Félix Mendirichaga. El Banco de Bilbao se ha negado a facilitar datos, por no estar autorizado por los suscritores.

Los socialistas.

Los socialistas se reunirán en asamblea el domingo.

Perseguia propondrá la celebracion de un meeting en San Sebastian, con objeto de que la Reina tenga conocimiento de lo ocurrido en Bilbao. La reunion se celebrará al regreso de la comision de este Ayuntamiento que ha ido a saludar a la Reina.

Los socialistas se proponen hacer una excursion de propaganda por los pueblos de la provincia. — El correspondiente.

Firma de la Reina.

San Sebastian 16 (2^{da} tarde)

La Reina ha firmado los siguientes decretos: nombrando jefe de la primera brigada de la primera division del 7.º cuerpo al general don Pedro Morales; concediendo la cruz blanca del Mérito Militar de segunda clase al comisario de guerra don Isidoro Azcona; cruz de primera clase a don Diego Urra, jefe de tráfico del ferrocarril del Oeste en Cuba; cruz de la misma clase a don Manuel Saralegui, alcalde de Cuevitas y a don Fernando Calverin, telegrafista en la falta.

La cuestion de Oriente.

San Sebastian 16 (2^{da} tarde)

Nuestro ministro en Constantinopla telegrafia al duque de Tetuan diciendole que se han reunido las conferencias a las cuales asista tambien el ministro de Negocios extranjeros, y que dada la actitud acorde de los representantes de los gobiernos europeos, cerca del Sultán y la de la Puerta otomana, quedará pronto vencida la resistencia de éste, si bien tratará de prolongar la actual situacion.

Asegura nuestro embajador que supone se firmará antes de 15 dias, segun opinion de personas autorizadas.

Carta de pésame.

San Sebastian 16 (2^{da} tarde)

En la Cancillería de Estado se ha recibido carta del presidente de la república de Santo Domingo dando el pésame a la Reina por el fallecimiento de la duquesa de Montpensier.

Insurrectos que huyen.

El duque de Tetuan ha recibido noticias de Jamaica, que dicen que el 23 de Marzo desembarcaron en Puerto Maria siete insurrectos que iban de Quivicoan y estaban mandados por el titulado coronel Fernando Salvado. El 23 de Junio llegaron 12 hombres, mandados por el doctor Gonzalo Garcia, procedentes de Santiago de Cuba. Ambas expediciones fueron sometidas por autoridades inglesas a severa cuarentena, único castigo que permiten las leyes del país. — El correspondiente.

ULTIMA HORA.

De los Estados Unidos.

Madrid 17 (2^{da} madrugada.)

Noticias de Washington dicen que se ha agraviado la huelga de mineros. Las poblaciones enclavadas en la extensa zona minera abrigan grandes temores. Grupos de huelguistas numerosísimos proyectan saquear las ciudades. Son grandes las precauciones que se han tomado.

De Filipinas.

Madrid 17 (2^{da} madrugada.)

La «Gaceta» de Manila ha publicado una disposicion derogando el bando de Polavieja, que se referia al embargo de bienes.

Nuevo partido.

Madrid 17 (2^{da} madrugada.)

El nuevo partido silvelista se llamará «Union conservadora».

A San Sebastian.

Madrid 17 (2^{da} madrugada.)

Cánovas marchará el lunes a San Sebastian donde estará unos dias.

Oro

y moneda extranjera, se cambia a los precios más ventajosos. Casa de Jacinto Sáez, Calceiros, 20, 30-9

Junta de Abastos

DE LA VILLA DE OBAÑOS

Esta Junta ha determinado vender en remate público la lana de carnero churro que posee del último esquilto, celebrándose subasta a las once de la mañana del día 26 del corriente mes en la Sala Consistorial, bajo el pliego de condiciones y el precio que se señalará al principiar la subasta. Obanos 15 de Julio de 1897.—El presidente, Joaquín Eguitas. 2-1

Pérdida

El que haya encontrado una medallita de oro con un busto de Virgen semitudo y un calado alrededor, que se perdió el miércoles en el mercado, se servirá entregarla en la calle de la Paconera, núm. 6, y se gratificará. 3-1 p

Carruajes en venta

En la calle Nueva, número 123, hay de venta carros nuevos de 1, 2, 3, 4 y 5 caballerías; tambien los hay usados de dos, como tambien un cocheito para niños y un tilburí, nuevos; se venden a precios económicos, a plazos ó al contado. Calle Nueva, 123—Pamplona. 15-2

Venta de casa en Pamplona

El que desee adquirir una casa sita en una de las principales calles de esta capital y de construcción moderna, por la suma de 20.000 pesetas, la cual produce de renta anual 1.276, puede dirigirse a la Notaría de don Cayetano de Martín, San Anton, 42, 2.º, donde se darán detalles. 6-6 (a)

Grietas en los pechos

Heridas y úlceras de cualquier clase se curan con el Tesoro de los Bálsamos del Lic. Labrador. Depósito en Pamplona: farmacia de M. Negrellas. 40-21 (a)

Para destilar vinos

Se desea hacer traspaso, bien sea en arriendo ó venta, de un aparato nuevo para destilar vinos sistema «Perfection», y demás útiles a una destilería con su local correspondiente. Diríjase a don Roberto Villar, Sangüesa. 6-3 p

Baños de Tiermas.—Provincia

DE ZARAGOZA

Temporada oficial: del 15 de Junio a 15 de Octubre.

Agua fuertemente clorurada, sódica, sulfurosa, termal, (42 grados); aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, paratíficas, escrofulosas y sifilíticas en todos sus períodos. Es eficaz para la curacion de las lesiones orgánicas del centro circulatorio en sus primeros períodos y en las neuritis de este órgano. Curación completa del Artrismo en todas sus formas.

Fonda a la altura de la gran fama de que goza este balneario; de 10 a 20 reales diarios durante la temporada. Telégrafo. Instalacion completa. Coche diario de Jaca y Pamplona.

Para informes dirigirse al administrador don Mariano Barcos.

Director: Dr. M. Fernandez j 15 19 23 27—j 4 7 10 14 17 21 24 28—A 1 5 8 12 15 19 22 26—s 4 7 11 14 18 21 25 28—o 3 8 30-10

Litografía de Blanquez

Confecion de toda clase de trabajos relacionados con el arte litográfico.

Especialidad en patentes y estampas religiosas, diplomas para premios, tarjetas de felicitacion, etiquetas en colores para vinos, tarjetas para el comercio, facturas, papel timbrado, letras de cambio, anuncios en cromó, etiquetas de farmacia, tarjetas de visita y esquelas de enlace y de defuncion. 11—Plaza del Castillo—11. 15-8

Academia preparatoria

de señoritas para la carrera del Magisterio, bajo la direccion de don Pedro Yábar, Maestro superior.

Esta Academia, que lleva ingresadas varias alumnas con arreglo al nuevo programa, se encarga tambien de las labores correspondientes a ingreso y primer curso.

Tambien se admiten a todas las señoritas que quieran practicar la lectura, escritura y cuentas.

Precios convencionales. Calderería, 1, 2.º izquierda. 8-4

Ojo que el bolsillo gana

El renombrado chocolate de las Calatravas clase superior, peso medio kilo dividido en 20 pastillas se vende en la Union Vascongada, Calceiros, 8. 4-4

Trabajos de imprenta

Y ENCUADERNACION.

Se hacen con prontitud, gusto y economía.

Objetos de escritorio.

Se han recibido de todas clases de papeles y sobres para cartas, en estuches de papel y sobres, inmensa variedad en clases y precios.

Papeles de hilo rayados y cuadrículados de todas clases.

Antigua y conocida casa de ROMAN VELANDIA

San Nicolás, 15 y 17, Pamplona. 30-19 (a)

Vulcano ó fuego fluido Colis.

Es el mejor tónico que se conoce en Veterinaria recomendado por todos los Profesores que lo han usado: farmacia del auter A. Colis, Bincón de Soto (Logroño).

Depósito en Pamplona: Farmacia de don Abundio Irisarri, Chapitea, 22. 50-33

Insecticida Gior

Destruye las pulgas, moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, hormigas, etc.

Depósito: en la droguería de Marquina, Nueva, 1. m. y d 12-7

Fonda de Guridi hermanos

Unica frente al gran Bañerío de Ormaiztegui (Guipúzcoa) con estacion en la linea del Norte. Precios convencionales para familias. Diríjase a Guridi hermanos. 2 m 2 s —4

Tarjetas de visita

grabadas en litografía, esquelas de participacion de enlaces, tarjetas comerciales, letras de cambio, etiquetas para vinos y liciores y toda clase de trabajos litográficos. 11—Plaza del Castillo—11. LITOGRAFIA 10-10

Pérdida de una cartera

La persona que hubiese encontrado una cartera de señora con varios objetos que se perdió en la estacion del ferrocarril el día 14, se servirá entregarla en la calle de Pederjarias, núm. 24, posada del Patio y se gratificará. x 3-2 p

Coche a Panticosa

El coche y landó de Navarriero y Compañía sale de Sabiñanigo a Panticosa y vice-versa a precios económicos x 30-8

Nodriz

Hay una casada, con leche de dos meses, que desea criar fuera de la casa de los padres de la criatura. Informarán, calle de San Francisco, 16, principal. 3-3 p

José Larumbe

Médico cirujano—Valencia, 28, 1.º Tratamiento de las afecciones del pecho con el aire comprimido y toda clase de inhalaciones usadas en estas afecciones. 50-87

E Ruiz, oculista

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. San Miguel, 22, 2.º 30-20

Carruaje en venta

Se vende un coche de cuatro ruedas muy poco usado; tiene limoneras y lanas, para uno ó dos caballos. Informarán, paseo de Valencia, núm. 30, 2.º 4-3

En los grandes talleres

de Labarta, Pamplona

hay un stock de carruajes, omnibus nuevos y usados desde cuatro asientos hasta catorce, como tambien coches de cuatro ruedas pequeñas y sarres de dos.

Asimismo hay dispuestas para la venta ruedas usadas de todas clases, como tambien camiones y carros de mulas y bueyes a precios muy arreglados.

Los pagos al contado y a plazos, segun conveniga. 15-14

G. Munarriz, dentista de SS MM

Coloca las dentaduras artificiales por el sistema norteamericano y extrae las muelas por la electricidad. Chapitea, núm. 8 y 10. x 8-8

Vendedores

Se necesitan para la venta de EL ECO DE NAVARRA. Presentarse al Conserje de este periódico.

Rebaja de precios

en copas, vasos, botel as, jarras, pitorres y todo lo concerniente al ramo de cristalería; tanto liso como tallado. G-rrafones desde 4 litros a 40 sin llave, y con llave; tambien hay pesteras, y pecos de adorno; mosqueros de cristal y bateria de cocina. Los precios son sumamente baratos. 35 —Zapateria—35, 15-11

Linea Regular de Vapores

entre Pasajes y Santander

en combinacion con los de la linea de Serra y La Flecha que salen todos los miércoles para la Isla de Cuba y el 16 ó 17 de cada mes con conocimiento directo con la

Compañía Transatlántica.

Saldrán de Pasajes los martes de cada semana los vapores Sixto Cámara y Josepha Antón, respectivamente.

Admiten carga. Para su ajuste, diríjase a don Manuel Cámara en San Sebastian y Pasajes. —28

Baños y aguas

sulfurosas ferro-manganíferas de Ormaiztegui (Guipúzcoa). A una hora de San Sebastian con apadero en la linea del Norte.

Médico Director, D. Celestino Compadred, Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta.

Excelentes efectos en las enfermedades herpéticas, escrofulosas, leucosténias, del aparato respiratorio, etc., y siempre que conviene desarrollar en el organismo una acción tónica-reconstituyente.

Instalacion hidroterápica completa. Mesa inmejorable; incluso habitacion en primera 6,50 pesetas y en segunda 4 pesetas diarias. Magníficos comedores. Correo diario mañana y tarde. Los que viajen en correos y mixtos se apesaran en la estacion de Ormaiztegui, y los que viajen en expres se apesaran en Beasain avisando anticipadamente a la Administracion del Bañerío para que pase a recogerlos el carruaje del establecimiento.

Pidanse detalles y Memorias a los propietarios Zanguitu hermanos j d 14 9

Estiercol

El que desee comprar de 55 caballos de los cuartos de la Capitania general, darán razon en el almacén de Ultramarinos de Hijos de M. Mina v d 2-1

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Carruajes en venta

En la calle Nueva, número 123, hay de venta carros nuevos de 1, 2, 3, 4 y 5 caballerías; también los hay usados de dos, como también un coche para niños y un tilburí, nuevos; se venden á precios económicos, á plazos ó al contado Calle Nueva, 123—Pamplona. 15-2

Venta de casa en Pamplona

El que desee adquirir una casa sita en una de las principales calles de esta capital y de construcción moderna, por la suma de 20.000 pesetas, la cual produce de renta anual 1.276, puede dirigirse á la Notaría de don Cayetano de Martín, San Anton, 42, 2.º, donde se darán detalles. 6-6 (a)

Grietas en los pechos

Heridas y úlceras de cualquier clase se curan con el *Tesoro de los Bálsamos* del Lic. Labrador. Depósito en Pamplona: farmacia de M. Negrillos. 40-21 (a)

Para destilar vinos

Se desea hacer traspaso, bien sea en arriendo ó venta, de un aparato nuevo para destilar vinos sistema «Perfección», y demás útiles á una destilería con su local correspondiente. Dirigirse á don Roberto Villar, Sangüesa. 6-3 p

Baños de Tíermas --Provincia DE ZARAGOZA

Temporada oficial: del 15 de Junio á 15 de Octubre.
Agua fuertemente clorurada, sódicas, sulfurosas, termales, (42 grados); aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, paratíficas, escrofulosas y sifilíticas en todos sus períodos. Eficaces para la curación de las lesiones orgánicas del centro circulatorio en sus primeros períodos y en las neuritis de este órgano. Curación completa del Artrismo en todas sus formas.
Fonda á la altura de la gran fama de que goza este balneario; de 10 á 20 reales diarios durante la estancia. Telégrafo. Instalación completa. Coche diario de Jaca y Pamplona.
Para informes dirigirse al administrador don Mariano Barcos.
Director: Dr. M. Fernandez
j 15 19 23 27—j 4 7 10 14 17 21 24 28—A 1
5 8 12 16 19 22 26—s 4 7 11 14 18 21 25 28—o 3 8
30-10

Litografía de Blanquez

Confecion de toda clase de trabajos relacionados con el arte litográfico. Especialidad en patentes y estampas religiosas, diplomas para premios, tarjetones de felicitación, etiquetas en colores para vinos, tarjetones para el comercio, facturas, papel timbrado, letras de cambio, anuncios en cromó, etiquetas de farmacia, tarjetas de visita y esquelos de enlace y de defunción. 11—Plaza del Castillo—11. 15-8

Academia preparatoria

de señoritas para la carrera del Magisterio, bajo la dirección de don Pedro Yábar, Maestro superior.
Esta Academia, que lleva ingresadas varias alumnas con arreglo al nuevo programa, se encarga también de las labores correspondientes á ingreso y primer curso.
También se admiten á todas las señoritas que quieran practicar la lectura, escritura y cuentas.
Precios convencionales.
Cátedra, 1, 2.º izquierda. 8-4

Ojo que el bolsillo gana

El renombrado chocolate de las Calatravas clase superior, peso medio kilo dividido en 20 pastillas se vende en la Union Vascongada, Calceteros, 8. 4-4

Trabajos de imprenta Y ENCUADERNACION.

Se hacen con prontitud, gusto y economía. *Objetos de escritorio.*
Se han recibido de todas clases de papeles y sobres para cartas, en estuches de papel y sobres, inmensa variedad en clases y precios.
Papeles de hilo rayados y cuadrículados de todas clases.
Antigua y conocida casa de ROMÁN VELANDIA
San Nicolás, 15 y 17, Pamplona. 30-19 (a)

Vulcano ó fuego fluido Colis.

Es el mejor tónico que se conoce en Veterinaria recomendado por todos los Profesores que lo han usado: farmacia del autor A. Colis, Rincon de Soto (Logroño). Depósito en Pamplona: Farmacia de don Abundio Irisarri, Chapitela, 22. 50-33

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol y una casa fonda, situada en la plaza antigua y la fábrica en el camino que conduce á la estación del ferrocarril.
También se desea arrendar una bodega que existe en la calle Pellejerías, núm. 6 ó Santo Domingo, 27 vis, en Pamplona.
Para las dos primeras entenderse con don Francisco Mutuerverría, de Tafalla y para la tercera con don Miguel Uranga, calle Nueva, núm. 23º, Pamplona. 20-3

30 pesetas

se dan por el corsé que esta casa regaló á la Tómbola. Moreno, Chapitela, 21. 4-8

Colegio de San Luis Gonzaga

Paseo de Valencia, 15—Pamplona.
Notorios son los sacrificios que nos hemos impuesto por la enseñanza y los resultados que en ella hemos dado, y por los cuales se nos ha favorido con muchos y honoríficos testimonios; y resueltos á aumentar aquéllos como lo exigen las circunstancias desde hoy ponemos nuestro Establecimiento al alcance de todas las familias que puedan gastar un poco en la instrucción de sus hijos.
Por tanto, nuestros honorarios serán en adelante al mes 2,50 pesetas á los niños menores de ocho años, y 5 pesetas á los demás por la 1.ª enseñanza; 10 pesetas á los de preparación para el comercio; 7,50 pesetas á los de primer curso y 10 pesetas á los de los cursos restantes de la 2.ª enseñanza que asistan al Instituto bajo la Inspección del Colegio, y teniendo sus horas de estudio y repasos en la Academia asociada al mismo; siendo esta forma de enseñanza, bien aplicada, la más conveniente para los alumnos y la más económica para sus familias, pues reúne las ventajas de la enseñanza oficial y privada; y 45 pesetas la pensión de un interno.
Durante el verano tendremos clases de preparación en dicha Academia para los que hayan de examinarse en Septiembre, y los honorarios de estas serán convencionales.—El Director, Joaquín Echarte y Pérez.
6 8 19 22 J 2 4 17 18 J 1 3 15 17 A 31-7

Insecticida Gior

Destruye las pulgas, moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, hormigas, etc. Depósito: en la droguería de Marquina, Nueva, 1. 12-7

Baños Nuevos de Fitero (NAVARRA.)

Conocido años há del público este establecimiento por sus prodigiosas aguas termales salinas, científicamente analizadas, y declaradas en un todo idénticas á las del Baño Viejo, y por consiguiente de su inmejorable eficacia estufa alhaja del Establecimiento se un la feliz expresión de una eminencia médica, sus hermosas pilas ó bañeras de jaspe y mármol blanco, sus desahogadas y bien ventiladas habitaciones de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, con departamentos de familia además, todo adecuadamente amueblado y su amena situación topográfica al frente del Río Alhama, vegas de Fitero y Cervera y carretera que se dirige á Castiella, hé aquí bosquejado el Baño Nuevo, cuya temporada oficial es de 15 de Junio á 30 de Septiembre, que por condiciones y maravillosas aguas, ofrecen sus baños al público y á sus favorecedores con un buen servicio de coches, que partiendo de la estación de Castejón, conducen á los bañistas á la llegada de los trenes al Establecimiento, al medio día y á la noche y vice-versa, como los años anteriores. Oculoso es advertir hay tres mesas esmeradamente servidas y surtidas de lo necesario para los que coman de su cuenta, y departamentos para solaz y entretenimiento de los bañistas; hay también Teléfono. —17 (a)

A los cereros

Se venden herramientas para trabajar velas de cera ó hilera. Dará razon don Dionisio Martínez, de Ucar. 8-3

La Perfecta

Gran zapatería y almacén de calzado de Bruñavalos Gran surtido para verano. Plaza del Castillo, núm. 7. 8-7

Oro

y moneda extranjera, se cambia á los precios más ventajosos. Casa de Jacinto Saez, Calceteros, 20. 30-9

Peinadora

La antigua peinadora Mariana Liberal ofrece sus servicios como peinadora. Está segura que quedarán muy satisfechas las señoras que la llamen. Precios económicos. Informarán, calle Pozo blanco, núm. 3 panadería.

BAÑOS PRIMITIVOS DE FITERO (NAVARRA)

Aguas termales, clorurado, sódicas, fosfatadas, ferruginosas. Temporada oficial de 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico-Director en su duodécimo año, don Inocente Escudero. Temperatura de las aguas 47 grados y 5 décimas.

Depósitos de enfriamiento para la graduación conveniente á todas las temperaturas dispuestas en cada caso por el médico director.
Gabinete de duchas ascendentes, descendentes, circulares, dorsales, vaginales &c., á todas las temperaturas.
Balneario reformado con pozos de mármol blanco distinguidos.
Mejoras en las habitaciones, bien decoradas algunas con mobiliario nuevo moderno.
Retretes inodoros, último adelanto con agua permanente.
Aguas incomparables y reconocidas de inmemorial, como una de las mejores de España y del extranjero para el alivio ó curación de las enfermedades siguientes:
Reumatismo y gota en todas sus formas.
Escrofulismo en sus diversas fases.
Sifilismo en sus manifestaciones secundarias y terciarias.
Parálisis de origen central y periférico.
Infartaciones, regíder y demás accidentes

consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, quemaduras, abscesos y heridas por armas blancas y de fuego.
Neurálgias, cualquiera que sea su clase ó fadole.
Infartos de las vísceras y de los ganglios.
Catarros similes ó diatéticos de todas las mucosas y en especial de las respiratorias.
Úlceras atónicas y fungosas de las piernas.
Aneurismas, clorosis, amenorreas y otros trastornos propios de la mujer.
Fonda por cuenta de la casa, dirigida y desempeñada por buena cocinera, como lo tiene acreditado en años anteriores.
Alimentación sana y variada. Agua potable fresca del Ebro.
Servicios todos esmerados.
Coches propios y cómodos, que se encuentran en todas y tardes á la llegada de los trenes, y también en Tuleta por la mañana.
También se sacan coches particulares á las estaciones antes citadas, dirigiéndose á esta Administración 15-2



Antes y desde los tiempos de Sansón una abundante cabellera ha sido el símbolo de la fuerza del hombre y de la hermosura de la mujer.
El Vigor del Cabello del Dr. Ayer conserva el cabello y lo embellece, lo hace crecer y le da fuerza y brillo. Destruye la caspa y devuelve al cabello gris ó marchito su color original.

El Vigor del Cabello del Dr. AYER.

Medallas de Oro en las Principales Exposiciones Universales.

JARABE PAGLIANO,

Depurativo refrescante de la sangre, del Profr. Ernesto Pagliano Nápoles, número 4, Calata S. Marco (Casa propia.)

Para evitar que el público sea engañado por equívocas publicidades y para atenuar los daños derivantes de la desleal concurrencia de otros, es preciso recordar que todos los productos y el Jarabe Pagliano de Nápoles no tienen que ser confundidos con los que se despachan bajo el nombre de otros Pagliano. Por este motivo las sentencias que se anuncian en otra publicidad no pueden en ningún modo referirse á la casa Ernesto Pagliano, de Nápoles, que ha sido autorizada por el ministerio del Interior del Reino de Italia (Decreto de San. ad) para la fabricación y venta del Jarabe y demás productos que llevan su nombre.
N. B. Nuestra casa de Florencia está suprimida.

Exigir sobre el frasco y sobre la cajita la marca de fábrica depositada según la ley. Depósito en Barcelona: Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4. Depósito en Pamplona: Fermína Sagaseta, Espos y Mina, 19, 4.º

T O N I C O - J E R E Z

Vino especial para enfermos y convalecientes

De venta en las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.—A De Leyto & Cº—Jerez de la Frontera.

L' UNION

Compañía anónima de Seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15 rue de la Banque. —Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación—
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896,

| | |
|--------------------|--------------------|
| Capital social | Pesetas 10.000.000 |
| Reservas | 10.135.000 |
| Primas á recibir | 76.588.905 |
| Total de garantías | 96.718.905 |

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896... pesetas 15.986.763.085
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía... 211.246.625

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posea de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º mt j d 12-11

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH
DEPILATORIO
NO IRRITA EL CUTIS
QUITTA
EL VELLO Y EL PELO
MATA LA RAZA
PRECIO 250 P. U. BOT. EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERIFERIAS
BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona
LO REMITE POR CORREO CERTIFICADO ANTICIPADO SEPT.

Regaliz Pectoral L.B.

A BASE DE ALQUITRAN
La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ellas.
PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS.
Debe exigirse LA MARCA L. B. en rojo, en la etiqueta y en la caja.
Fabrica en Bayona: L. B. 1897.

"LA PETITE GIRONDE"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.